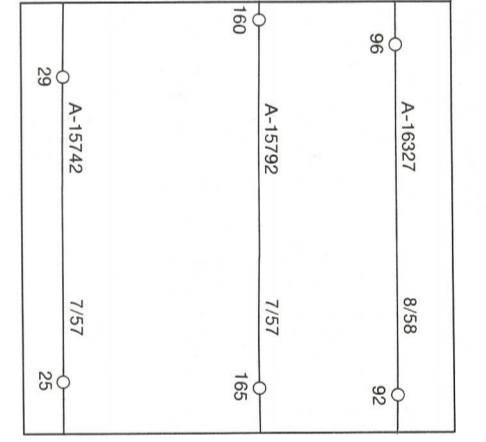


Military users, refer to this map as: MAP 56-O/16  
 Références de cette carte pour usage militaire: ÉDITION 1 MCE ÉDITION

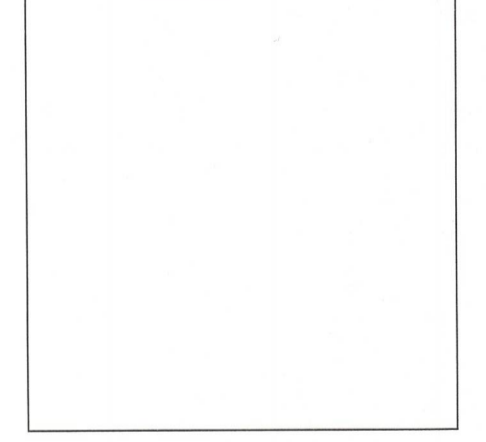
LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER ..... ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
- ROAD, LOOSE SURFACE ..... ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
- CART TRACK, WINTER ROAD ..... CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER
- TRAIL, CUT LINE, PORTAGE ..... SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
- BUILT-UP AREA ..... AGGLOMÉRATION
- RAILWAY: SIDING, STATION, STOP ..... CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
- BRIDGE ..... PONT
- SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE ..... BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS
- HOUSE, BARN ..... MAISON, GRANGE
- CHURCH; SCHOOL ..... ÉGLISE; ÉCOLE
- POST OFFICE ..... BUREAU DE POSTE
- TOWER: FIRE, RADIO ..... TOUR; FEU; RADIO
- WELL; OIL, GAS ..... PUIS: PÉTROLE, GAZ
- TANK: OIL, GAS, WATER ..... RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
- POWER TRANSMISSION LINE ..... LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
- MINE ..... MINE
- CUTTING, EMBANKMENT ..... DÉBLAI; REMBLAI
- GRAVEL PIT ..... CARRIÈRE DE GRAVIER
- INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT ..... FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE FRONTIÈRE
- COUNTY, DISTRICT BOUNDARY ..... LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
- TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY ..... LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED ..... COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
- D.L.S. SECTION CORNERS ..... COINS DE SECTION (A.T.C.)
- MUNICIPALITY BOUNDARY ..... LIMITE DE MUNICIPALITÉ
- RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY ..... LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
- HORIZONTAL CONTROL POINT ..... RÉPÈRE PLANIMÉTRIQUE
- BENCH MARK WITH ELEVATION ..... RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
- SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER ..... POINT COTE, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
- STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE ..... COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
- DIRECTION OF FLOW ..... DIRECTION DU COURANT
- LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS ..... LAC; LAC INTERMITTENT, ETANGS
- FLOODED LAND ..... TERRES INONDÉES
- MARSH; SWAMP (WOODED) ..... MARAIS; BOISÉ MARECAGEUX
- DRY RIVER BED WITH CHANNELS ..... LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
- STRING BOG ..... FONDRIÈRE À FILAMENTS
- TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS ..... TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOÏNES DE TOUNDRA
- RAPIDS; FALLS; RAPIDS ..... RAPIDS; CHUTES; RAPIDES
- FORESHORE FLATS, SAND IN WATER ..... ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU
- ROCKS ..... ROCHES
- DAM ..... BARRAGE
- WHARF ..... QUAI
- DITCH ..... FOSSE
- CONTOURS ..... COURBES DE NIVEAU
- APPROXIMATE CONTOURS ..... COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
- DEPRESSION CONTOUR ..... COURBE DE CUVETTE
- CLIFF ..... FALAISE
- SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER ..... POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
- ESKER ..... ESKER
- SAND, SAND DUNES ..... SABLE, DUNES DE SABLE
- PALSA BOG ..... FRONTIÈRE DE PALSE
- WOODED AREA, FOREST ..... SURFACE BOISÉE, FORÊT
- CLEARED AREA ..... ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

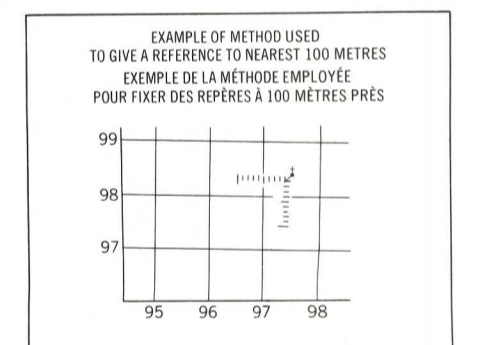
PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE  
 COMPILATION RESTITUTION



REVISION REVISION



GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 15 W  
 100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M.: XF



EXAMPLE OF METHOD USED TO FIX A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
 EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE (43 480000) (52 483000)  
 POINT DE RÉPÈRE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.  
 ABSISSÉ: Notez le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate distance of a square from this line westward to point.  
 Estimez le nombre de diagonales du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.  
 ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate distance of a square from this line northward to point.  
 Estimez le nombre de diagonales du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 579584  
 RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 579584

Nearest 100 m grid reference 100 000 metres (about 0.3 mile)  
 Le quadrillage le plus proche est à 100 000 mètres (environ 0,3 milles)

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
 ZONE 15  
 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
 TRANSVERSE UNIVERSSEL DE MERCATOR

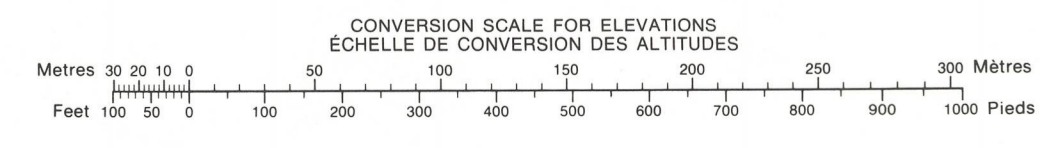
57 A/3	57 A/2
56-O/15	56-O/16
56-O/10	56-O/9
56 P/13	56 P/12

The 1979 MAGNETIC BEARING is 24° 33' (438 mils) WEST OF GRID NORTH.  
 ANNUAL CHANGE DECREASING 27.4"  
 GRID NORTH is 2° 33' (45 mils) EAST OF TRUE NORTH for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1979 est à 24° 33' (438 mls) À L'OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE.  
 VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 27.4"  
 NORD DU QUADRILLAGE est à 2° 33' (45 mls) À L'EST DU NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE (1/4 M.) GRID.  
 LES TRATS NUMÉRÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÈRES INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

THE MAGNETIC COMPASS IS LIKELY TO BE USELESS IN THIS AREA  
 LA BOUSSOLE SERA PROBABLEMENT INUTILE DANS CETTE RÉGION



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1980.  
 COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.  
 © 1980, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
 CONTOUR INTERVAL ..... 10 METRES  
 NORTH AMERICAN DATUM 1927  
 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

DISTRICT OF KEEWATIN  
 NORTHWEST TERRITORIES  
 Scale 1:50 000 Échelle

ALTITUDES EN MÈTRES  
 ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES  
 ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1980.  
 PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

LES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, OTTAWA, CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.  
 © 1980 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH OTTAWA.

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU ET L'ALTITUDE EXACTE DES RÉPÈRES DE NIVELLEMENT EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.